

## CERTIFICAT DE GARANTIE

Certificat de garantie: Formula Baby vous garantit que ce produit est conforme aux exigences de sécurité telles que définies par la réglementation en vigueur, et qu'il ne présente aucun défaut de conception et fabrication au moment de son achat par le revendeur. Si après votre achat, durant une période de 24 mois, ce produit présentait un défaut dans le cas d'une utilisation normale telle que définie dans la notice d'emploi, Formula Baby s'engage à vous le réparer ou à vous le changer hors les cas d'exclusion suivants:

- utilisation et destination autres que celles prévues dans la notice d'utilisation,
- installation non conforme à la notice,
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé,
- défaut de présentation d'une preuve d'achat,
- manque d'entretien de votre produit,
- remplacement de toutes pièces d'usure (roues, parties en frottement...) en utilisation normale.

### A partir de quand?

A compter de la date d'acquisition du produit.

### Pour combien de temps?

24 mois consécutifs et non transmissibles, seul le premier acheteur en est l'unique bénéficiaire.

### Que devez-vous faire?

A l'achat de votre produit, vous devez impérativement garder votre ticket de caisse où figure la date d'achat.

En cas de défaut, le produit devra être rapporté dans le magasin d'achat.

## GUARANTEE CERTIFICATE

Guarantee certificate: Formula Baby guarantees that this product complies with safety requirements as defined by the applicable regulations, and that it had no design or manufacturing faults when purchased by the retailer. If, within 24 months of purchase by you, this product should reveal any fault, subject to normal use as defined in the instructions for use, Formula Baby undertakes to repair it for you or to replace it, subject to the following exclusions:

- use and purpose other than those indicated in the instructions for use,
- installation not in accordance with the instructions,
- repair carried out by a non-approved person or retailer,
- proof of purchase not presented,
- product not maintained,
- replacement of any parts subject to wear (wheels, areas which rub, etc.) during normal use.

### From when?

From the date the product is purchased.

### For how long?

For 24 consecutive months, non-transferable; only the first purchaser benefits from this.

### What do you have to do?

After you purchase your product, you must keep the sales receipt showing the date of purchase.

If a problem should arise, the product must be taken back to the retailer from whom it was bought.

• Embase lounge V1 a

### Service client :

#### FORMULA BABY

4 rue de la Ferme - BP 30130  
68705 CERNAY Cedex  
FRANCE  
N° Cristal 0 969 320 658

### Importé par :

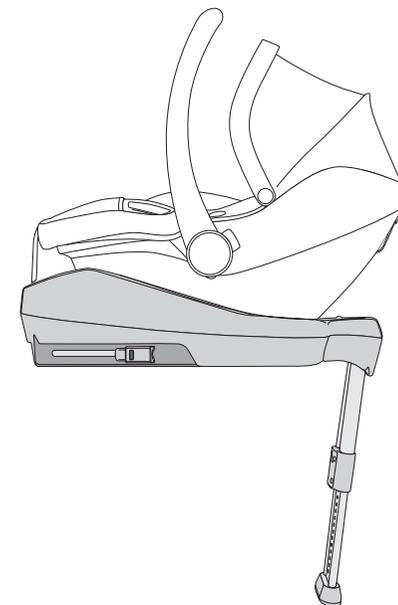
#### SICATEC

BP16  
13713 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE Cedex  
FRANCE



## EMBASE LOUNGE

REF441464



## NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE



# AVERTISSEMENTS

## SIÈGE - AUTO

LISEZ CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION, SI VOUS NE RESPECTEZ PAS CES INSTRUCTIONS, LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE AFFECTÉE.

**N'INSTALLEZ VOTRE SIÈGE AUTO QUE SUR UN SIÈGE ORIENTÉ VERS L'AVANT.**

**N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE ENFANT SUR UN SIÈGE PASSAGER ÉQUIPÉ D'UN AIRBAG. EN CAS D'UTILISATION SUR LE SIÈGE PASSAGER AVANT, DÉSACTIVEZ L'AIRBAG EN QUESTION !**

Ceci est un système de retenue pour enfants de type i-Size. Il est homologué conformément au Règlement ONU n°129, il est destiné à être utilisé sur des places assises compatibles avec les systèmes de retenue de type i-Size, comme indiqué par le constructeur dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système amélioré de retenue pour enfants

**MODÈLE APPROUVÉ POUR UN ENFANT DE 40 À 87 CM**

### AVERTISSEMENTS

- Les éléments rigides et les pièces en matière plastique du dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de telle manière qu'ils ne puissent pas, dans les conditions normales d'utilisation du véhicule, se coincer sous un siège mobile ou dans la porte du véhicule.
- Régler les sangles qui servent à retenir l'enfant. De plus les sangles ne doivent pas être vrillées.
- Veillez à ce que la jambe de force soit en contact avec le plancher.
- Remplacer le dispositif lorsqu'il a été soumis à des efforts violents dans un accident.
- Il est dangereux de modifier ou de compléter le dispositif en quoi que ce soit sans l'agrément de l'autorité compétente, ou à ne pas suivre scrupuleusement les instructions concernant l'installation fournies par le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.
- Maintenir le siège à l'abri du rayonnement solaire, pour éviter que l'enfant ne puisse se brûler.
- Ne pas laisser les enfants sans surveillance dans un dispositif de retenue pour enfants.
- Veillez à ce que les bagages et autres objets susceptibles de causer des blessures à l'occupant du siège en cas de choc soient solidement arrimés.
- Ne pas utiliser le dispositif de retenue pour enfants sans la housse.
- Ne pas remplacer la housse du siège par une autre housse que celle recommandée par le constructeur, car elle intervient directement dans le comportement du dispositif de retenue.
- Si vous avez un doute concernant l'installation et la bonne utilisation de votre siège veuillez contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.
- Ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le système de retenue.
- Toujours privilégier les places assises arrières même lorsque le code de la route autorise une installation à l'avant.
- Toujours vérifier qu'il n'y a pas de débris alimentaires ou autres dans la boucle.
- Veiller à ne pas installer l'enfant avec des vêtements trop volumineux en hiver.
- Pour la sécurité de votre enfant, il est fortement déconseillé d'installer un siège groupe 0+ sur un chariot de supermarché.
- Le siège doit être utilisé dos à la route jusqu'à une taille de 87 cm ou un poids de 13kg.
- Pour votre sécurité et celle de votre enfant, installez toujours ce dernier dans le siège quel que soit le trajet que vous avez à effectuer.
- Ne placez jamais d'objets lourds sur la tablette arrière, afin d'éviter les projections en cas d'accident.
- N'utilisez que des accessoires vendus et approuvés par Formula Baby. L'utilisation d'autres accessoires peut s'avérer dangereuse.

### ENTRETIEN

- Avant démontage, veillez à bien noter la manière dont les différentes parties sont montées sur le siège afin de tout remonter correctement. Lavez la garniture à l'eau tiède savonneuse (ne pas laver en machine), rincez soigneusement et faites sécher à plat. Ne pas repasser.

# WARNINGS

## CAR SEAT

**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY, IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS, YOUR CHILD'S SAFETY COULD BE AFFECTED.**

**ONLY INSTALL YOUR CAR SEAT ON A FORWARD-FACING SEAT.T.**

**DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT EQUIPPED WITH AN AIRBAG. IF USED ON THE FRONT PASSENGER SEAT, DEACTIVATE THE AIRBAG IN QUESTION!**

This is an «i-Size» child restraint system. It is approved in accordance with Regulation No. 129 for use in seating positions compatible with «i-Size» restraint systems, as specified by the vehicle manufacturer in the owner's manual. If in doubt, consult either the manufacturer or the dealer..

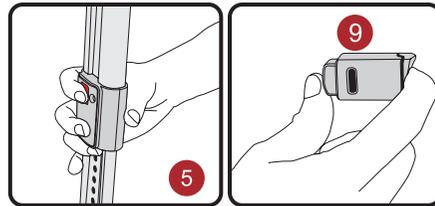
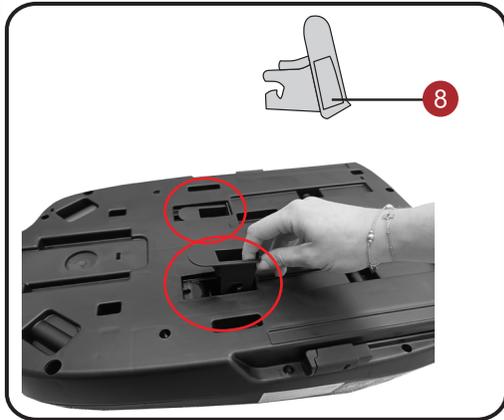
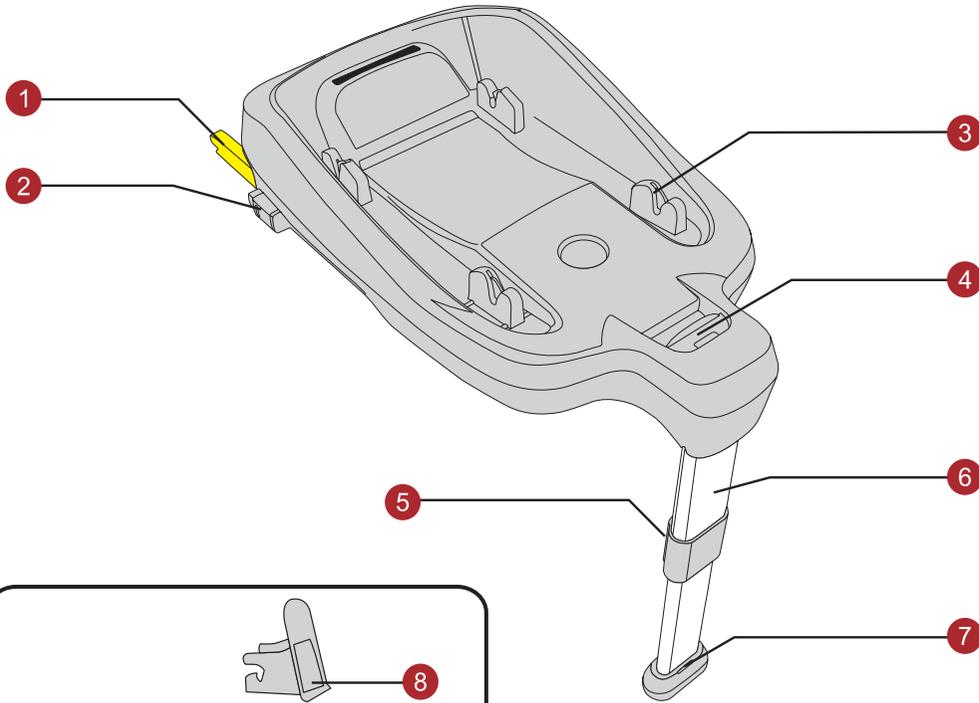
**MODEL APPROVED FOR A CHILD FROM 40 UP TO 87 CM**

### WARNINGS

- Rigid elements and plastic parts of the child restraint device must be positioned and installed so that they do not, under normal vehicle usage conditions, become jammed under a moveable seat or in the vehicle door.
- Adjust the straps used to restrain the child. It is also important that the the straps are not twisted.
- Ensure that the support leg lay properly on the floor
- Replace the device when it has been subjected to violent stresses in an accident.
- It is dangerous to modify or add to the device in any way without approval of the competent authority. It is also imperative to follow meticulously the instructions provided by the manufacturer concerning installation of the child restraint device.
- Keep the seat sheltered from sunlight, so that the child cannot get burned.
- Do not leave children unsupervised while in a child restraint device.
- Make sure that luggage and other objects likely to cause injuries to the occupant of the seat if impact occurs are firmly secured.
- Do not use the child restraint device without the seat cover.
- Do not replace the seat cover with a cover other than the one recommended by the manufacturer, as it directly influences the behaviour of the restraint device.
- If you are in any doubt about installation and proper use of your seat, please contact the manufacturer of the child restraint device.
- Do not use load-bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the restraint system.
- Always give preference to rear seats, even if the highway code allows installation at the front.
- Always check that there is no food debris or other such matter in the buckle.
- In winter take care not to secure the child in with clothes that are too bulky.
- For the safety of your child, it is strongly recommended not to install a group 0+ seat on a supermarket trolley.
- The seat must be used rearward facing up to the height of 87 cm or a weight of 13 kg.
- For your safety and that of your child, always install the child in the seat whatever the journey you have to make.
- Never place heavy objects on the rear shelf, to avoid projections in the event of an accident.
- Do not use the child restraint without the cover.
- Do not replace the seat cover with a cover other than that recommended by the manufacturer, as it directly affects the behavior of the restraint system.
- Only use accessories sold and approved by Formula Baby. The use of other accessories may be dangerous.

### CARE

- Before dismantling, be sure to note how the different parts are mounted on the seat in order to reassemble everything correctly. Wash the trim in warm, soapy water (do not machine wash), rinse thoroughly and lay flat to dry. Do not iron.



1. Isofix
2. Bouton d'ajustement de la longueur des broches isofix
3. Point d'ancrage
4. Bouton de déverrouillage
5. Bouton d'ajustement de la longueur de la jambe de force
6. Jambe de force
7. Indicateur longueur de la jambe
8. Guides isofix pour banquette (si nécessaire)
9. Indicateur de verrouillage isofix

1. Isofix
2. Length adjustment button
3. Seat anchor point
4. Release button
5. Support leg length adjustment button
6. Support leg
7. Length adjustment indicator
8. Isofix guide sleeve
9. Isofix click indicator

La Base i-Size peut être utilisée sur les sièges des véhicules homologués i-Size (consultez la notice d'utilisation du véhicule) et sur les sièges des véhicules disposant de broches isofix

**ATTENTION !** veuillez vous référer au guide d'utilisation de votre voiture ou vous rapprocher du constructeur automobile pour vous assurer de la compatibilité de la base avec votre véhicule. Toujours privilégier les places assises arrières même lorsque le code de la route autorise une installation à l'avant.

Si des compartiments de stockage sont intégrés dans le plancher de la voiture, vous devez contacter le constructeur du véhicule.

**N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE ENFANT SUR UN SIÈGE PASSAGER ÉQUIPÉ D'UN AIRBAG. EN CAS D'UTILISATION SUR LE SIÈGE PASSAGER AVANT, DÉACTIVEZ L'AIRBAG EN QUESTION !**

The i-Size base can be used on i-Size approved vehicle seats (check the vehicle's instruction manual)

**WARNING!** refer to your vehicle manual or contact the vehicle manufacturer to check the compatibility . Always use the back seat if possible even if the Highway Code stipulates that using the front seat is allowed.

Please check that your vehicle is equipped with ISOFIX anchorage points before starting installation of your car seat.

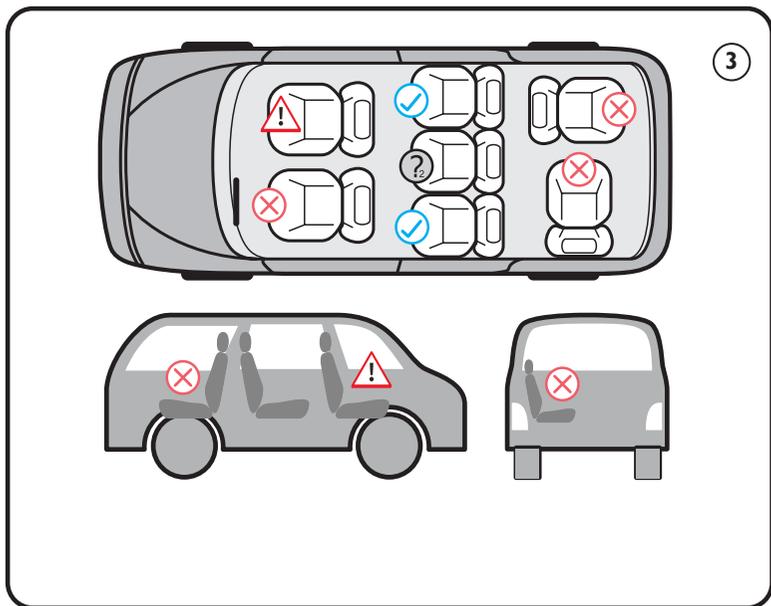
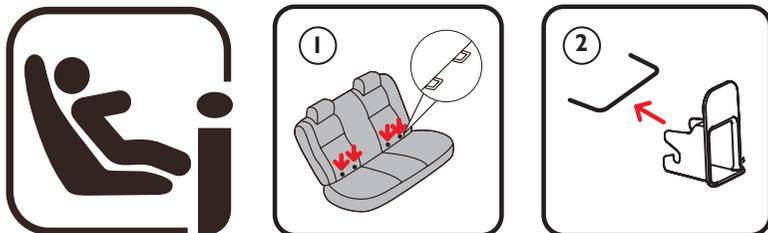
If there are storage compartments in the floor of the vehicle you must contact the vehicle manufacturer.

**DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH AN AIRBAG. IF YOU NEED TO INSTALL THE SEAT IN THE FRONT PASSENGER SEAT, PLEASE ENSURE THAT ANY AIRBAG IS DESACTIVATED!**



**N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE ENFANT SUR UN SIÈGE PASSENGER ÉQUIPÉ D'UN AIRBAG. EN CAS D'UTILISATION SUR LE SIÈGE PASSAGER AVANT, DÉACTIVEZ L'AIRBAG EN QUESTION !**

**DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH AN AIRBAG. IF YOU NEED TO INSTALL THE SEAT IN THE FRONT PASSENGER SEAT, PLEASE ENSURE THAT ANY AIRBAG IS DESACTIVATED!**

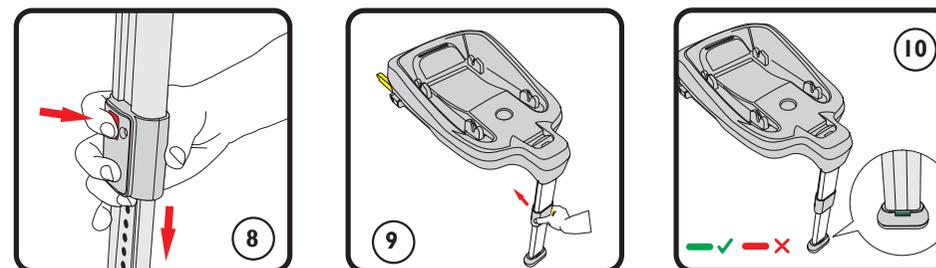
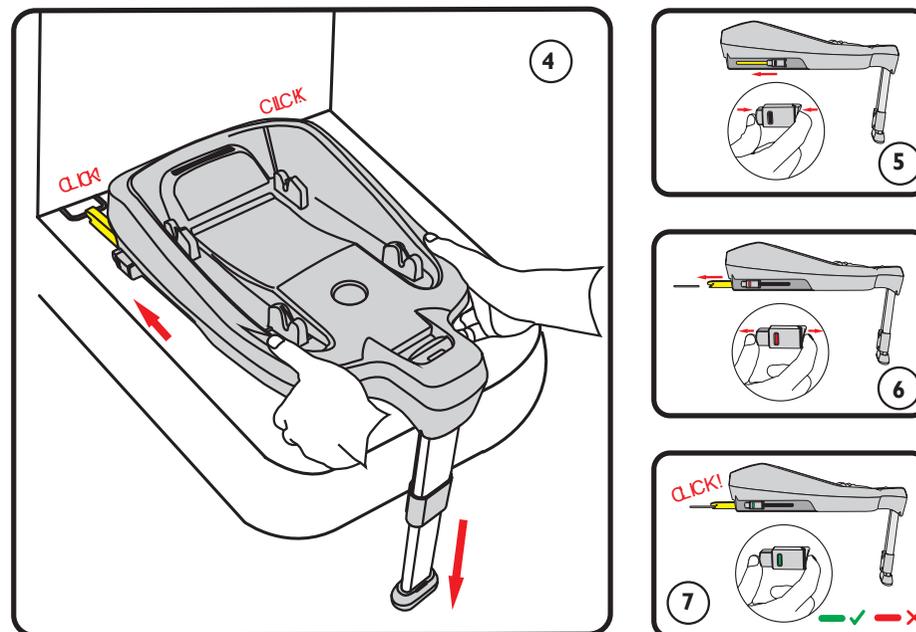


**!** NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC LA FONCTION AIRBAG DÉSACTIVÉE  
 CAN NOT BE USED IN THE PASSENGER SEAT WITH THE AIRBAG ACTIVATED

**✓** OK / YES

**✗** INTERDIT / NO

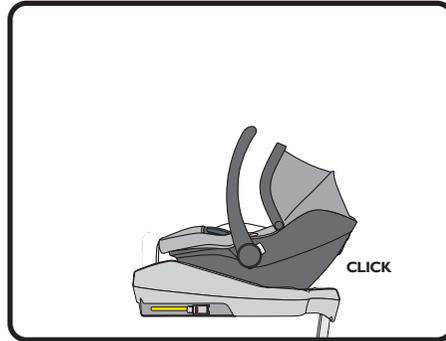
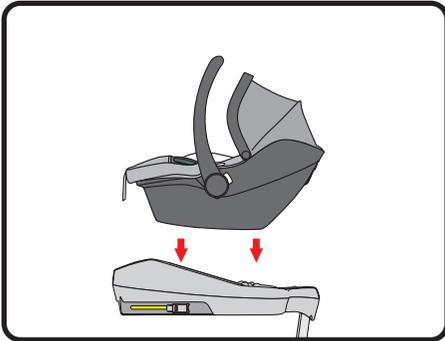
**?** SEULEMENT SI LE SIÈGE EST ÉQUIPÉ DE BROCHE ISOFIX  
 ONLY IF EQUIPPED WITH ISOFIX DEVICE



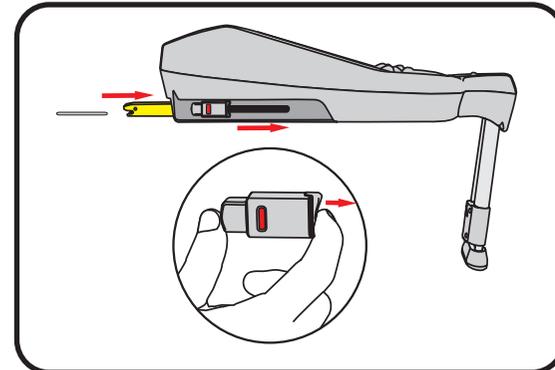
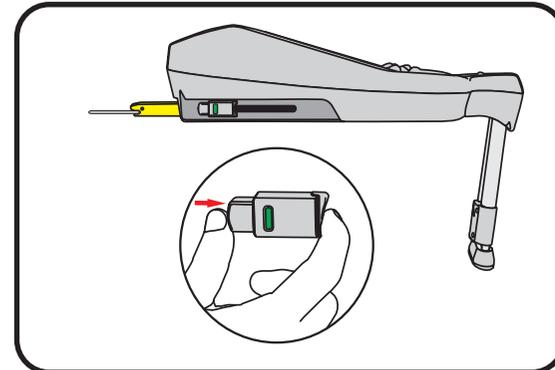
**!** LA JAMBE DE FORCE DOIT TOUJOURS ÊTRE EN CONTACT DIRECT AVEC LE PLANCHER DU VÉHICULE. SI DES COMPARTIMENTS DE STOCKAGE SONT INTÉGRÉS DANS LE PLANCHER DE LA VOITURE, VOUS DEVEZ CONTACTER LE CONSTRUCTEUR DU VÉHICULE.

**!** THE SUPPORT LEG MUST ALWAYS BE IN DIRECT CONTACT WITH THE VEHICLE FLOOR. IF THERE ARE STORAGE COMPARTMENTS IN THE FLOOR OF THE VEHICLE YOU MUST CONTACT THE VEHICLE MANUFACTURER.

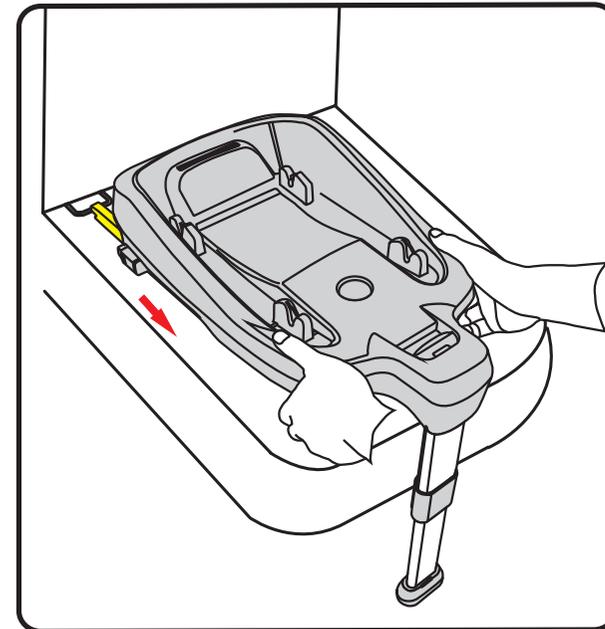
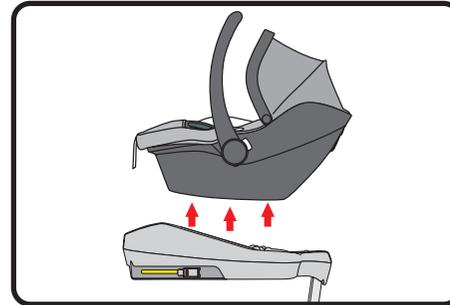
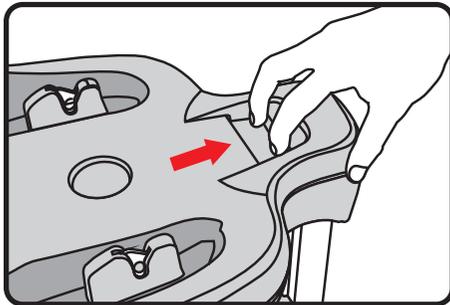
## INSTALLATION DE LA COQUE

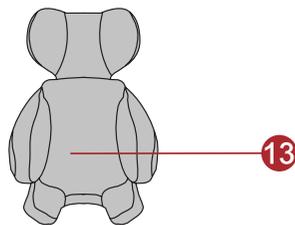
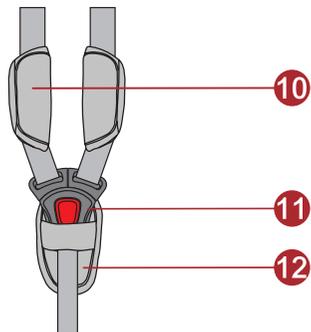
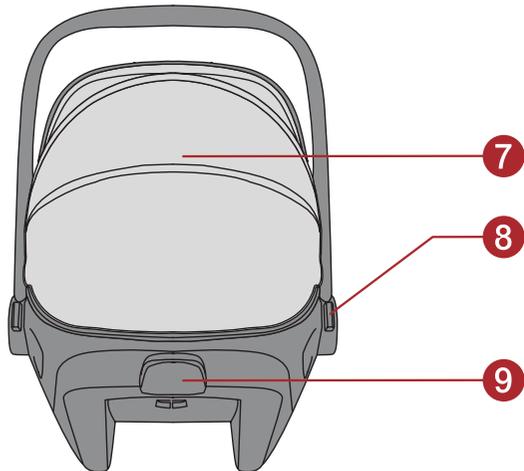
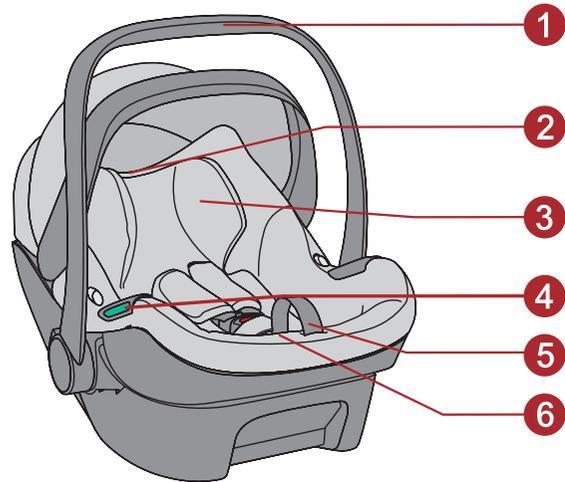


## DESOLIDARISATION DE L'EMBASE



## DESOLIDARISATION DE LA COQUE





**F**

Ce siège est classé dans le groupe 0+ et convient aux enfants, de leur naissance jusqu'à ce qu'ils atteignent un poids de 13 kg (13 mois environ).

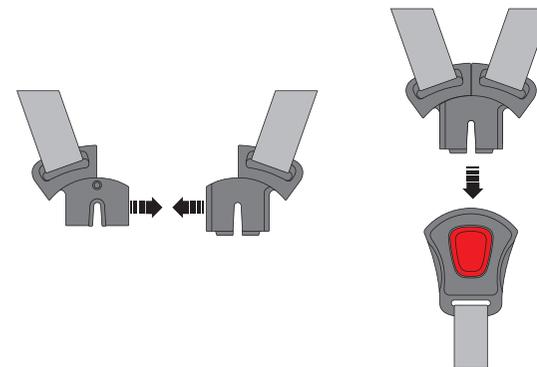
1. Poignée de transport
2. Anneau de réglage du repose tête
3. Repose tête
4. Guide ceinture inférieure
5. Sangle de réglage du harnais
6. Bouton de déblocage du harnais
7. Canopy
8. Bouton de réglage de la position de la poignée de transport
9. Guide ceinture supérieure
10. Pad de protection
11. Boucle du harnais
12. Pad d'entrejambe
13. Coussin réducteur

**GB**

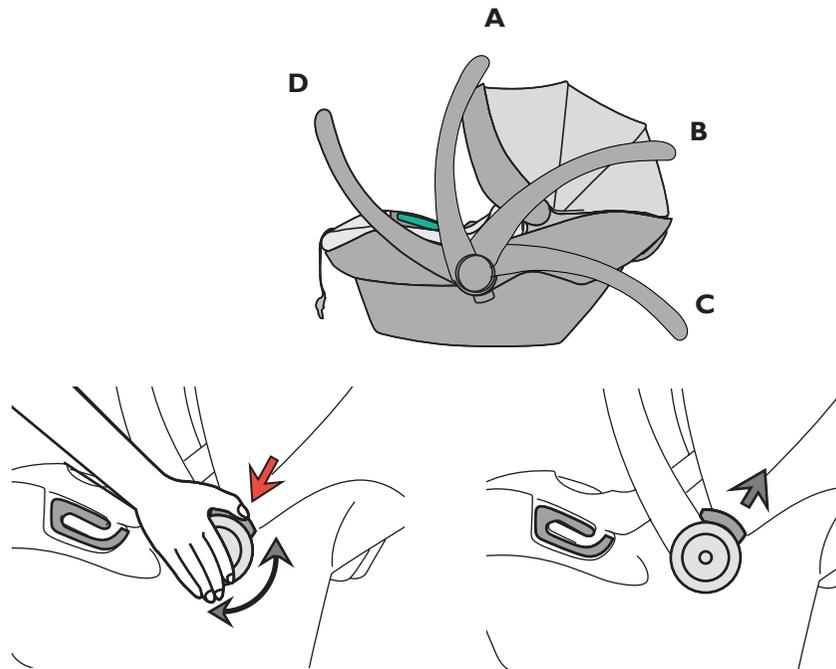
This seat is classified as group 0+ and is suitable for infants from birth to 13kg (13 months approx.)

1. Handle
2. Headrest adjusting ring
3. Headrest
4. Lap belt guide
5. Adjustice device strape
6. Adjusting button
7. Canopy
8. Handle adjusting button
9. Shoulder belt guide
10. Shoulder belt pad
11. Buckle
12. Buckle pad
13. Baby insert

**ASSEMBLAGE DU HARNAIS / HOW TO USE THE HARNESS BUCKLE**



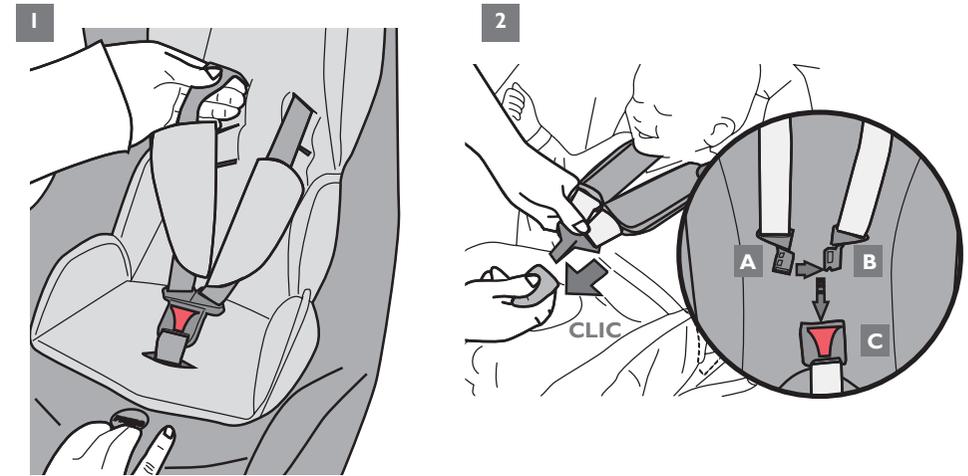
## REGLAGE DE LA POIGNÉE / ADJUSTING THE HANDLE



- F** La poignée peut être placée dans 3 positions.  
 A. Pour porter votre enfant, fixer le siège dans la voiture ou sur la poussette. • B. Pour bercer votre bébé. • C. Lorsque vous l'utilisez comme siège, pour nourrir votre bébé, par exemple.  
 D en utilisation dans le véhicule. Pour bouger la poignée d'une position à une autre, appuyez simultanément sur les boutons de déblocage de la poignée, mettez la poignée dans la position souhaitée puis relâchez les boutons.  
 Vérifiez que la poignée est correctement en place en la poussant délicatement.

- GB** The handle has 3 positions.  
 A. For carrying your child or fitting in the car or pushchair. • B. For rocking your baby. • C. When used as a seat, e.g. for feeding. D for installation in the car.  
 To move the handle from one position to another, press both release buttons at the same time, move the handle to the required position, and release the buttons.  
 Check the handle has clicked into place by gently pushing it.  
**Always check that the handle is locked and the harness fastened before lifting the car seat.**

## INSTALLATION DE L'ENFANT / SETTLE THE CHILD DOWN / DAS KIND IN DIE AUTOSITZ LEGEN



- F** 1. Elargir les sangles du harnais en pressant sur le bouton « PRESS » et en tirant sur les sangles.  
 2. Placer l'enfant dans le siège auto. Avant d'attacher le harnais, veillez à ce que les bretelles soient confortablement installées sur les épaules de l'enfant. Sinon veuillez vous référer au chapitre « ajuster le harnais en hauteur ». Vous pouvez fixer la boucle en plaçant les pièces (A) et (B) côte à côte puis en les poussant dans le manchon. Vous devez entendre un clic, indiquant que la boucle est en place. Vérifiez en tirant sur les sangles au-dessus et en dessous de la boucle. Vous pouvez ouvrir la boucle en appuyant sur le bouton rouge (C).  
 3. Tirer sur la sangle d'ajustement du harnais pour le serrer. Il est recommandé de laisser 2 doigts entre les bretelles et la poitrine de l'enfant.  
 Lorsque votre enfant grandira, vous devrez déplacer les bretelles dans les fentes supérieures. Les bonnes fentes sont celles qui sont au niveau ou juste en dessous des épaules de votre enfant. Si les fentes sont trop éloignées des épaules, il y aura trop de jeu. Le schéma 1 indique la bonne position des bretelles. Les schémas 2 et 3 montrent une position incorrecte.

**GB**

1. Loosen the harness straps by pressing the button "PRESS" and pulling the straps.
  2. Place the child in the car seat. Before attaching the harness, make sure that the straps are comfortably set against the child's shoulders. If not, please refer to the section «Adjusting the height of the harness». The buckle is fastened by locating parts (A) and (B) together then pushing into the socket. A positive click should be heard, indicating that the buckle is secure. Check by pulling the straps above and below the buckle. The buckle is released by pressing the red button (C).
  3. Pull the harness adjusting strap to tighten it. Two fingers' space should be left between the straps and the child's chest. As your child grows you will need to move the straps to the next slots.
- The correct slots are those at, or just below your child's shoulders. If the slots are too far from the shoulders there will be too much slack. Diagram 1 shows a correct shoulder strap position. Diagrams 2 and 3 show incorrect positions.

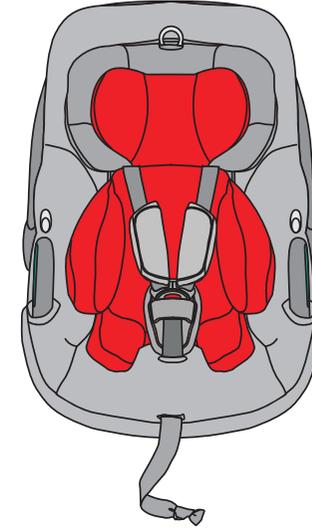
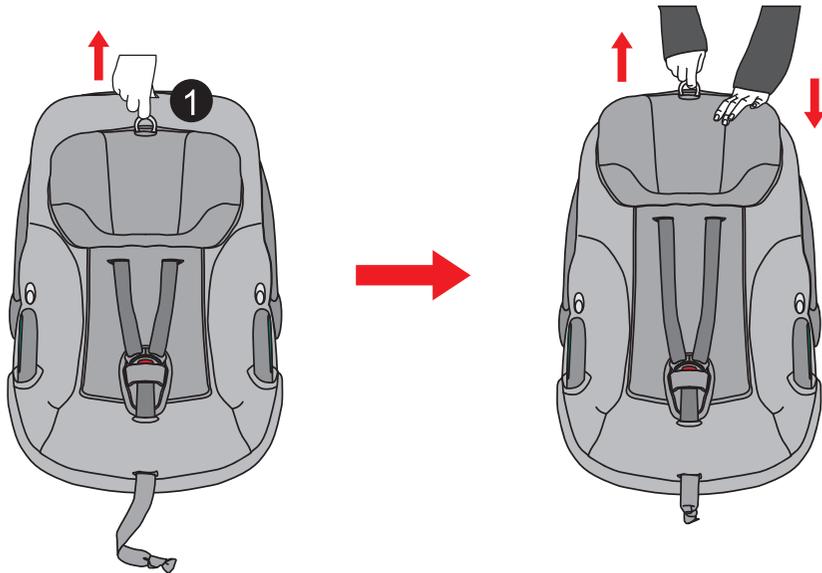
## AJUSTER LE HARNAIS / HARNESS ADJUSTEMENT

**F**

Pour ajuster la hauteur du harnais, il suffit d'ajuster la hauteur du repose tête comme indiqué ci dessous.  
Pour abaisser le repose-tête : tirez l'anneau vers le haut pour faire redescendre le repose tête et le harnais

**GB**

To adjust the height of the harness, simply adjust the height of the headrest as shown below  
To lower the headrest: pull the ring upwards to lower the headrest and the harness.

**F**

Le coussin réducteur ne peut être utilisé que si la taille de l'enfant est inférieure à 60 cm.

**GB**

The insert cushion can only be used if the height of the child is less than 60 cm.

## INSTALLATION DANS LE VÉHICULE / SETTINGS IN THE VEHICLE

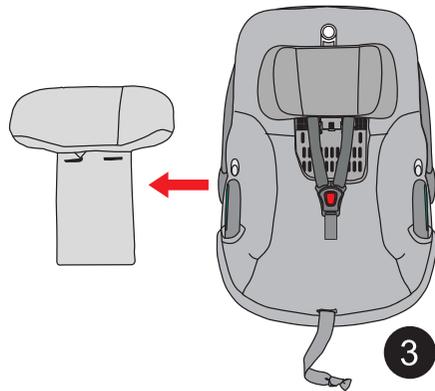
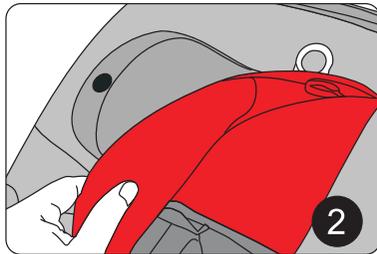
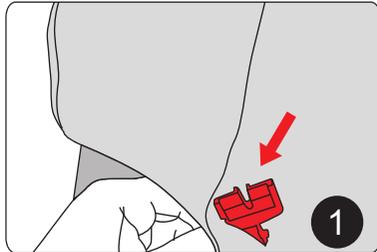
**F**

Votre siège pour bébé peut seulement être installé dos à la route, au moyen d'une ceinture de sécurité statique à trois points ou rétractable, approuvée par la Réglementation n° 16 UN/ ECE ou toute autre norme équivalente. **IL FAUT TOUJOURS DESACTIVER L'AIRBAG EN CAS D'UTILISATION D'UN SIÈGE ENFANT SUR LE SIÈGE PASSAGER. NE PAS UTILISER LE SIÈGE AUTO SUR DES SIÈGES FAISANT DOS A LA ROUTE OU SUR LE CÔTÉ;**

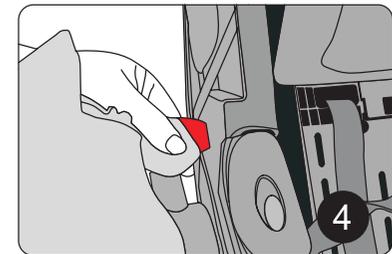
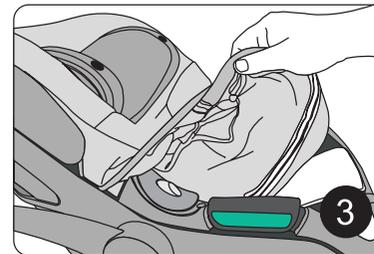
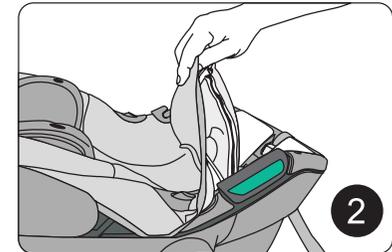
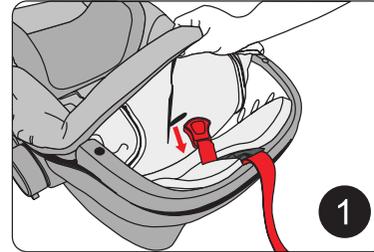
**GB**

Your child seat can only be installed rearward facing using a 3 point static or retractor seat belt, approved to UN/ECE Regulation No. 16, or other equivalent standard. **DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON PASSENGER SEAT EQUIPPED WITH AIRBAGS. DO NOT USE THE SEAT ON SIDE FACING OR REAR FACING SEATS.**

• REPOSE TETE / HEADREST



• CORPS DU SIÈGE / BODY COVER



COMPOSITION DU SET / COVER COMPOSITION

